No. 14876

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY
and
BRAZIL

Agreement for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and capital (with protocol). Signed at Bonn on 27 June 1975

Authentic texts: German, Portuguese and English.

Registered by the Federal Republic of Germany on 21 July 1976.

RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE
et
BRÉSIL

Convention tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et d'impôts sur la fortune (avec protocole). Signée à Bonn le 27 juin 1975

Textes authentiques : allemand, portugais et anglais.

Enregistrée par la République fédérale d'Allemagne le 21 juillet 1976.

AGREEMENT[1] BETWEEN THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND THE FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME AND CAPITAL

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.[2]

[1] Came into force on 30 December 1975 by the exchange of instruments of ratification, which took place at Brasília, in accordance with article 30(2).

[2] For the text of the Agreement, see *International Tax Agreements*, vol. IX, Supplement No. 30, No. 363 (United Nations publication, Sales No. E.77.XVI.7).

[TRADUCTION — TRANSLATION]

CONVENTION[1] ENTRE LA RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE ET LA RÉPUBLIQUE FÉDÉRATIVE DU BRÉSIL TENDANT À ÉVITER LA DOUBLE IMPOSITION EN MATIÈRE D'IMPÔTS SUR LE REVENU ET D'IMPÔTS SUR LA FORTUNE

Publication effectuée conformément à l'article 12, paragraphe 2, du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978[2].

[1] Entrée en vigueur le 30 décembre 1975 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Brasília, conformément à l'article 30, paragraphe 2.

[2] Pour le texte de la Convention, voir *Recueil des Conventions fiscales internationales*, vol. IX, Supplément nº 30, nº 363 (publication des Nations Unies, numéro de vente : F.77.XVI.1).